

遊

仙

窟

遊仙窟鈔序

蓋文章所以載道而之  
後世矣其文也終存乎  
人其人感則必含毫為  
古之心後矣遐不謂矣

良有以也茲洛陽之一柏  
者嘗文藻深才多用是  
標舉此文幽玄於黠詭  
爰引勺中之難解分為  
五卷也一便初學之卒

讀一以贈弊近世於俗學  
之士令有懷古靖乎予  
閱之文々愜當勺々清巧  
自吟自賞不覺加以砂  
礫所慙寡陋而予為

君子資其笑談之一噓焉  
皆元祿之年春三月東海散  
人書于休亭

遊仙窟序

一曰南浦史解尾披崑海人出  
式卷曰聞此是張子以汚於女  
丘止黃裳而託言於仙窟者也  
觀其文義自如有所為者雖焚難

解之字在目而策通心口含  
棘舌不堪勤謹以和字註出可  
余曰螻蟻豈知鵬翼出疾翡翠  
疑文鳳之不常未知麤皮而豈  
文家出骨哉拒之不聽余曰肱

竄自古稱難讀祕熒口授恐不  
能解是猶冥蓬之予未觀韻而  
稱國吏卿今也所鈔者應麟尾  
此需非公論竇私言而已

告



元祿三庚午季初替巨弦一插  
無方群眼春

嵯峨天皇書卷之中撰得  
遊仙窟召紀傳儒者欲傳  
受也諸家皆無傳學士伊  
時深愁歎于時木島社頭  
林木鬱々之所燒木結草  
有老翁閉兩眼常誦之問

讀遊仙窟云云也伊時聞  
及潔齋七日整理衣冠慎  
引陪從參詣翁所誰來荅  
曰唯々跪申爲得遊仙窟  
所參也云云翁曰我幼少  
自吝受此書年闌倦事僅

所學誦而已重申願教此  
書僕苟侯王家居學士之  
職少幼暗文無讀垂哀矜  
翁諱讀之伊時付假名讀  
一帙畢還歸之後送種々  
珍寶菴跡異香郁々無其

跡其後感書幾乎大明神  
爲化現耳  
文保三年四月十四日授  
申圓禪菴序畢

文章生英房

遊仙窟卷一

寧州

屬關內道  
在去京  
北也。

襄樂縣尉張文成作

若夫積石山者

山海經曰積石在金城郡  
河閼縣西南羌中河水行

塞

外東北入塞內一說云在維州北

在乎

龍門縣從黃河上去洛四百餘里

金城西南

漢書曰金城郡在京城師之西一  
說云山名在積石山東北也。

河所經也。書云導河積石至于龍門

尚書

于積石至千龍門西河孔安國曰龍門山在河東之西。即此山是也。

僕從

汧隴

尚書曰導汧及岐孔安國曰汧岐二山名在雍州隴者隴州也

汧音枯田反一說云皆山名在隴州也夫  
蒙曰汧山名隴州是今與秦州接界汧水  
名今隴州有奉使河源。河源軍也在隴右  
汧源縣也。一說云河黃河也  
源水所嗟運命之迍。周易曰迍如迍如  
發源處

述難之時，正道未行，與初相近而不相得，困於後害，故述遭。述時方述難，正道未通，涉達而行難，可以述，故曰乘馬班如也。述音陟，倫反。遭音張，連反。說曰：易述卦曰：述如，遭如，言述蒙不通，遭中也。歎鄉關之耳，此大感歎，運命未遇也亦。

邈。張騫古跡。漢書曰：漢使張騫窮河源，其山多玉石，採來。天子按古圖。

書：名河所出山崑崙也。一云：漢書曰：張騫奉使適通西域諸國，封為博望侯也。言文成今所使行經歷十萬里之波濤。伯禹遺張騫之舊迹也。



踪。

帝王世記云禹治洪水鑿山通河堯美其績賜姓姒氏封為伯禹鑿龍門之山

通

洪源也

二千年之坂墜。

廣雅曰墜坂反也音部墜反

深谷

帶地鑿穿崖岸之形。

切韻曰鑿穿也音在谷反說文曰崖山邊

也音中佳反爾雅曰岸水邊也音魚幹反

高嶺橫天。刀削崗巒

之勢。

毛詩曰山喬曰崗陸法言曰山小而銳曰巒音力官反

煙霞子

細

委曲見其微細也

泉石分明實天上之靈奇。乃

人間之妙絕目所不見耳所不聞日晚途  
遙馬疲人乏行至一所險峻非常向上則  
有青壁萬尋直下則有碧潭千仞古老相  
傳云此是神仙窟也人跡罕及武漢帝內  
巨海之中有十州並是鳥路纔通周王褒  
人跡所稀絕處也。贈周震  
士詩云鳥道無蹊每有香巢瓊枝楚詞云  
徑清漠有波瀾。折瓊枝





以繼天衣錫鉢天衣仙衣也昔有人入廬

錫凌雲而去也錫是僧錫自然浮出不知

杖鉢是鉢跨出經內也

從何而至余乃端仰一心言正其心神仰慕仙道冀得睹

遇靈潔齋三日登徒子好色賦曰潔齋候

仙也不織緣細葛沂輕舟曹子建洛神賦曰

雅也逆而上曰沂身體若飛精靈似夢須

順流而下曰汭也

史之間忽至松柏巖桃華澗

陶淵明桃華澗記曰昔劉魚

人入潯陽溪中見兩岸桃花夾水乃捨舟前進見一處豁然開朗見人云昔避秦亂

來此遂與世絕也桃源即桃香風觸地光

彩遍天見一女子向水側浣衣余乃問曰

羨聞此處有神仙之窟宅故來伺候伺候奉

也伺候山川阻隔疲頓異常疲頓困貌疲欲投

娘子片時停歇。賜惠交情。幸垂聽許。女子  
答曰。兒家堂舍賤陋。供給單疎。亦恐不堪。  
終無吝惜。余答曰。下官是客。觸事早微。但  
避風塵。則為幸甚。遂止余於門側草亭中。良  
久乃出。余問曰。此誰家舍也。女子答曰。此  
是崔女郎之舍耳。崔是假為姓也。女郎女  
人之稱也。崔姓之貴族。

託為。余問曰。崔女郎何人也。女子答曰。博

陵王之苗裔。猶後清河公之舊族也。博陵

者。郡名。并屬河北。崔氏所出也。容貌似舅潘安仁之外甥。林語

曰。潘安仁至美姿容。每行老嫗以果擲之。常滿車。一云。俗語云。外甥似舅。十中有九

也。言此娘子乃是安仁氣調如兄。崔季珪

之小姝。崔琰字季珪。清河人也。色清高暢。眉目踈朗。鬢長四尺。甚有威重。



云女似兄。華容。婀娜。容。曹子建洛神賦曰：華之美麗也。

善曰：婀娜，宜顧也。婀娜音烏可反。娜音奴。可反。又云：行動節度柔弱之貌。天上無儔。

玉體逶迤。說文曰：逶迤，邪行去也。逶音於危反。迤音侍河反。又一云：行步。

舒緩。人間少足。東觀漢記曰：黃季文美年也。美年，博學強記。京師號曰：美年。

天下少足。足，雙也。言十娘天上。輝輝，面子。無偶。地下無雙。信為第一也。

輝輝，在苒畏彈穿。接不斷貌。言手指彈。澤之貌。在苒畏彈穿。接不斷貌。言手指彈。



其面、恐畏、穿也、此言其面皮嫩、薄也、荏音如、甚反、苒音而、琰反、細細腰支。

參差、疑勒、斷參差、不齊貌也、此言腰細、勒、抱也、韓

娥、宋玉、韓娥美好唱歌也、宋玉曰、五體容冶、口

多、微出、愛主人女、入事寡人、不亦薄乎、玉對曰、身體容冶、受之二親、口多微辭、聞之

聖人、見則愁生、絳樹、青琴、對之羞死、魏文

繁欽書曰、今之妙舞莫過絳樹、並散忠文塲秀句曰、絳樹者、古美妾也、引司馬相如

上林賦曰美夫青琴古神女也。妃之千嬌百媚造

次無可比方。

造次若倉卒貌。

弱體輕身談之不能

備盡。湏臾之間忽聞內裏調箏之聲。僕因詠

曰。自隱多姿則

自隱者心中自善其容儀可愛也。一云猶自道也。姿

嬌也。則態也。

欺他獨自眠。

欺欺也。他自文成也。故

故將纖手時時弄小絃耳。聞猶氣絕。眼見

若為憐從渠痛不肯

渠汝也漢書曰作吳曰渠也

人更

別求天

言言人心有我何心由天余乃

片時遣

婢挂心傳語報余詩曰面非他舍面

猶他家舍

也言我之曰美麗何

閑別外人之事也心是自家心何處閑

天事辛苦慢追尋余讀詩訖舉頭門中忽

見十娘半面余即詠曰歛笑偷殘靨

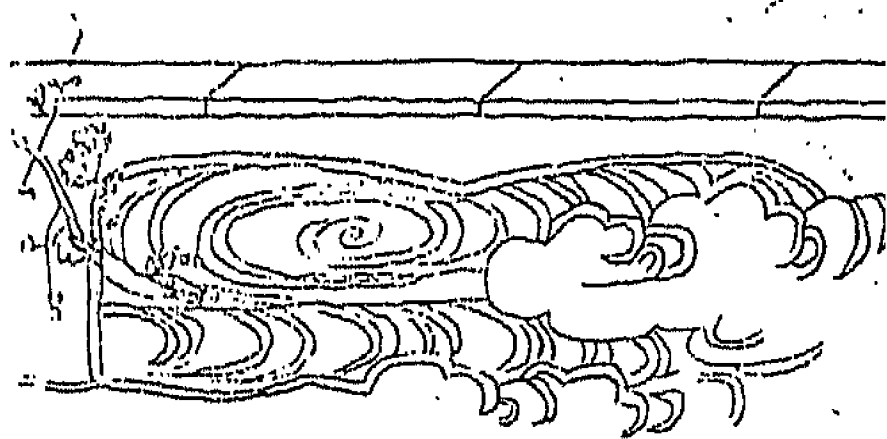
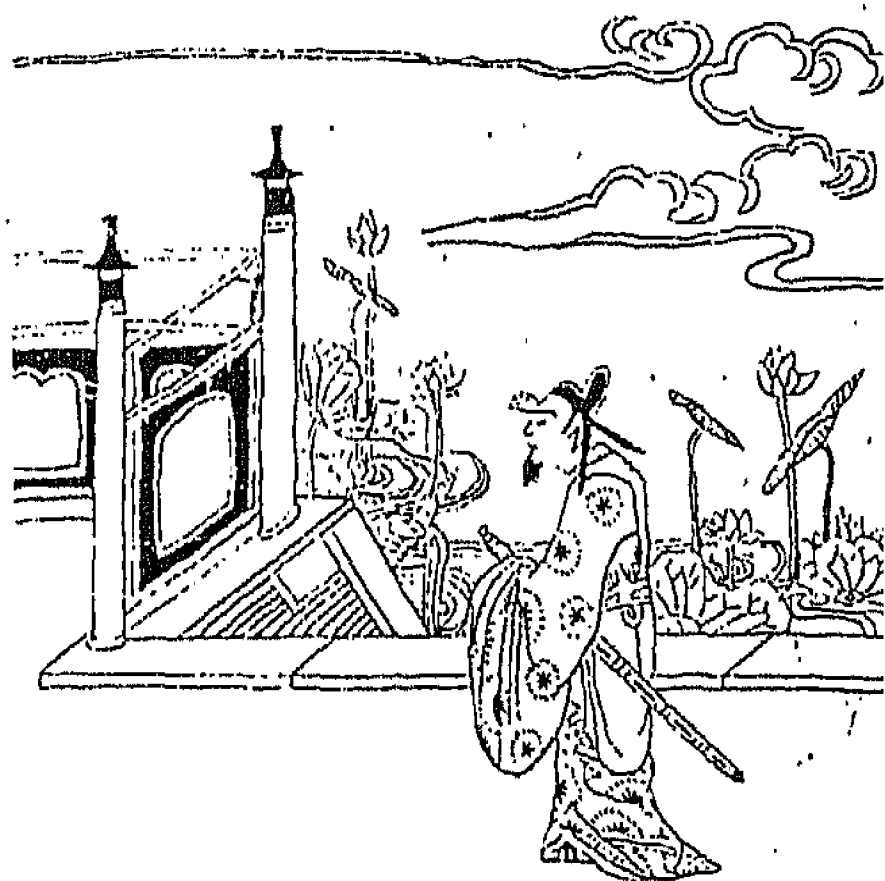
歛笑者歛

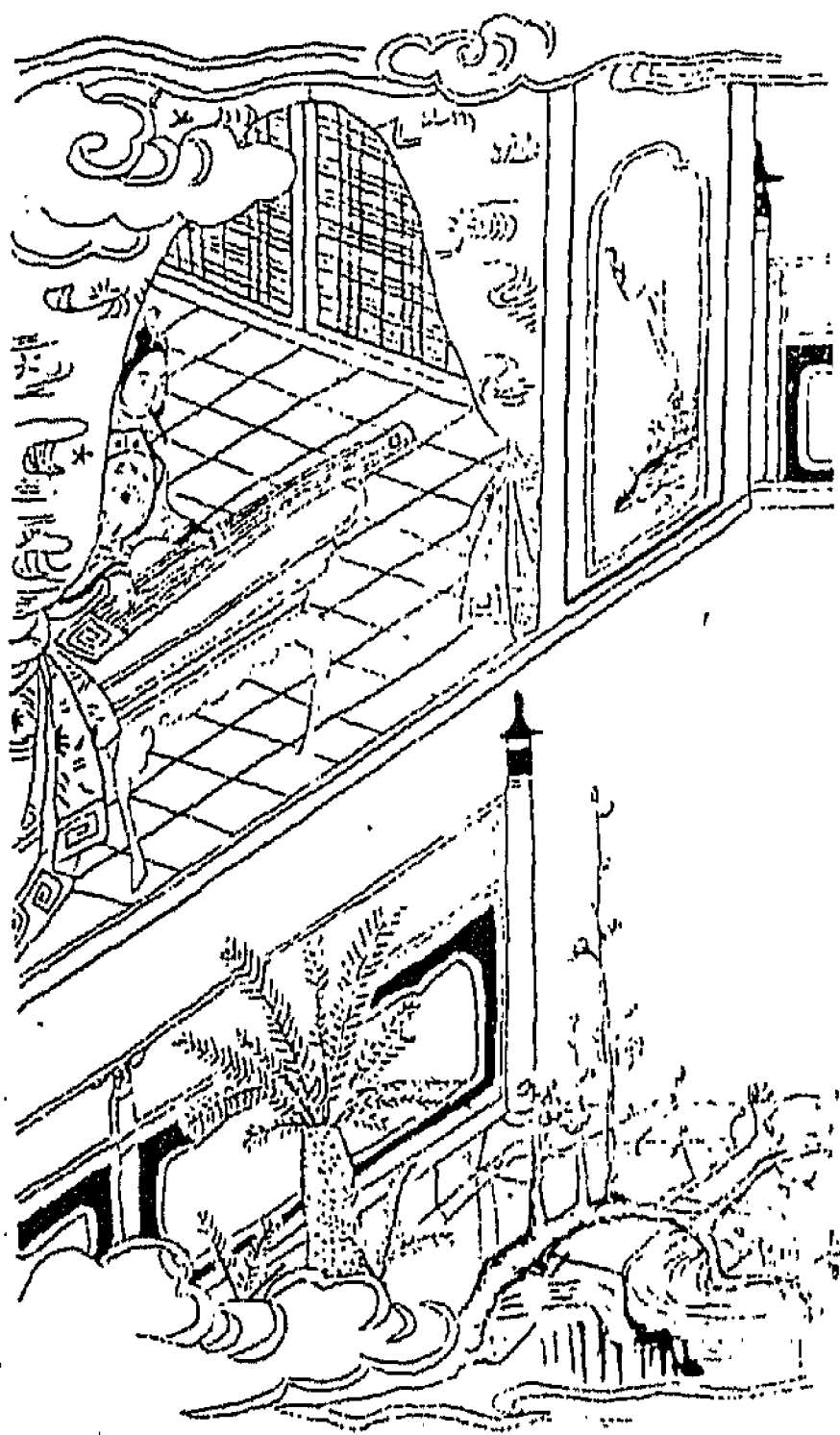
精神而笑也。靨，婦人兩口邊聚完笑，則有知也。偷，殘靨者，門中偷避人眼觀者，唯見殘靨音含羞露半脣一眉猶𪔐耐。𪔐耐心於怗反。言見此美女之一眉，心中乃迴皇迷惑，未知何方而得，故不平也。𪔐，難也。音並不。可反。耐，忍也。雙眼定傷人，又遣婢挂心報音乃代反。雙眼定傷人，又遣婢挂心報。

余詩曰：好是他家好，人非着意人。

人是十娘自稱。

也。言我自佳麗，非汝義。何須漫相弄，幾許意之人，勿漫相弄也。







費精神于時夜久更深沈吟不睡彷徨徒倚無便披陳彼誠既有來意此間何能不答遂申懷抱因以贈書曰余以少娛聲色

早慕佳期

屈原離騷曰與佳期兮夕張李善曰佳期謂湘夫人也

斥尊者故言佳也張施也言己願以始秋蘋草初望平之時修設祭具夕早酒掃張

施帷帳與相失人期歆饗也

歷訪風流遍遊天下彈鶴

琴於蜀郡飽見文君。

琴操曰、高陵穆子、娶五年無子、父兄欲

改娶、妻聞之中夜驚起、倚戶悲嘯、穆子聞之、愴然而悲、乃援琴而歌、為別鶴操、鶴或

作鶴、傳玄琴賦序曰、齊桓公有鳴琴也、漢書曰、司馬相如與蜀郡邛令王吉相善、往

過之、臨邛多富人、卓王孫為召相如、酒醋、令奏琴曰、聞長卿好琴、願以自娛、相如乃

鼓以再行、卓氏女文君好音樂、相吹鳳管如以琴心挑之、文君夜奔相如。

於秦樓、熟看弄玉。

外仙傳曰、蕭史者、秦穆公時人也、善吹簫、能致

孔雀白鶴穆公有女弄玉好之公以女妻  
焉遂教弄玉作皇鳴居數焉十年焉吹簫  
似鳳聲鳳凰來止其屋為作鳳臺夫婦正  
其上、數年作鳳一旦皆隨鳳鳥飛去秦  
為作鳳女祠於雍宮時有簫色簫雖復贈  
之為形像鳳翮是曰鳳簫也  
蘭解珮傳玄曰愁詩也佳人贈我明月珠  
何以要之同心鳥佳人贈我蘓合香何以  
要之皋紵為縣渡弱水川無梁中衣錦衣  
文繡裳鄭風土記曰鄭人妖冶每春月相  
期溱洧兩水之上相共為樂日暮將別折

茅蘭而相贈也、韓詩外傳曰、昔者鄭交甫  
將適楚、尊彼漢皋、乃遇二女、比魃服而具  
環佩、兩珠大如荊雞卵、交甫與言、二女遂  
解佩而與之、交甫受而懷之、移而十步、探  
之、則亡矣、迴顧二女、則亡矣、  
女矣、則亡矣、  
未甚閑懷、含登橫陳、  
禮記  
婿義曰、降世御婦、揖婦以入、共牢而食、合  
甕而醑、所以合體同尊卑、以親之、鄭氏三  
禮圖曰、甕受四升、取瓠中破之、各一也、音  
居隱反、宋玉風賦曰、主人女為臣歌曰、憇  
旁、又云、橫陳者、在身旁側卧也、何曾愜意

此文成乃言我曾往蜀地會於文君復向  
秦樓交於弄玉此為美人並不入關我懷  
曾未慙我所好也慙昔日雙眠恆嫌夜短  
謂心服也苦協反  
今宵獨卧實怨更長一種天公兩般時節  
遙聞杳氣獨傷韓壽之心郭子曰壽為像每會聞  
壽有異香氣是外國所貢一着衣曆日不  
敢歇歇窈計武帝唯贈已乃賈充他家無此  
香窈嫵壽片己女通攷問左右婢具以實對  
窈以女妻壽未婚而滅亡榮緒晉書曰賈

充前妻李氏、生兩女、貞淑、美令、有聲鄰邑。  
後妻郭氏、生兩女、少有淫行、年十三、四  
通於韓壽、充未覺也。于時外國獻奇香、中  
國所無也。祖實之、唯一分充、充賜女、其餘  
不、出宮門、充於韓壽遇、坐聞其衣香、心內  
疑之、充為家嚴峻、重閣牆高、又五、薦以枳  
棘、於此、使登垣、周行見、東北角上、有逕、徑  
鼠行跡、充潛殺數婢、抑蜜不言、使外婚、遂  
以女妻壽。又云、郭近聽琴聲、似對文君之  
子、韓壽美姿容。近聽琴聲、似對文君之  
面。

文君已  
見上。向來見桂心談說、十娘天上無

雙人間有一依依弱柳束作腰支

貌、毛、詩采

薇章文曰昔我往  
矣楊柳依依也。睽々橫波翻成眼尾

楚辭

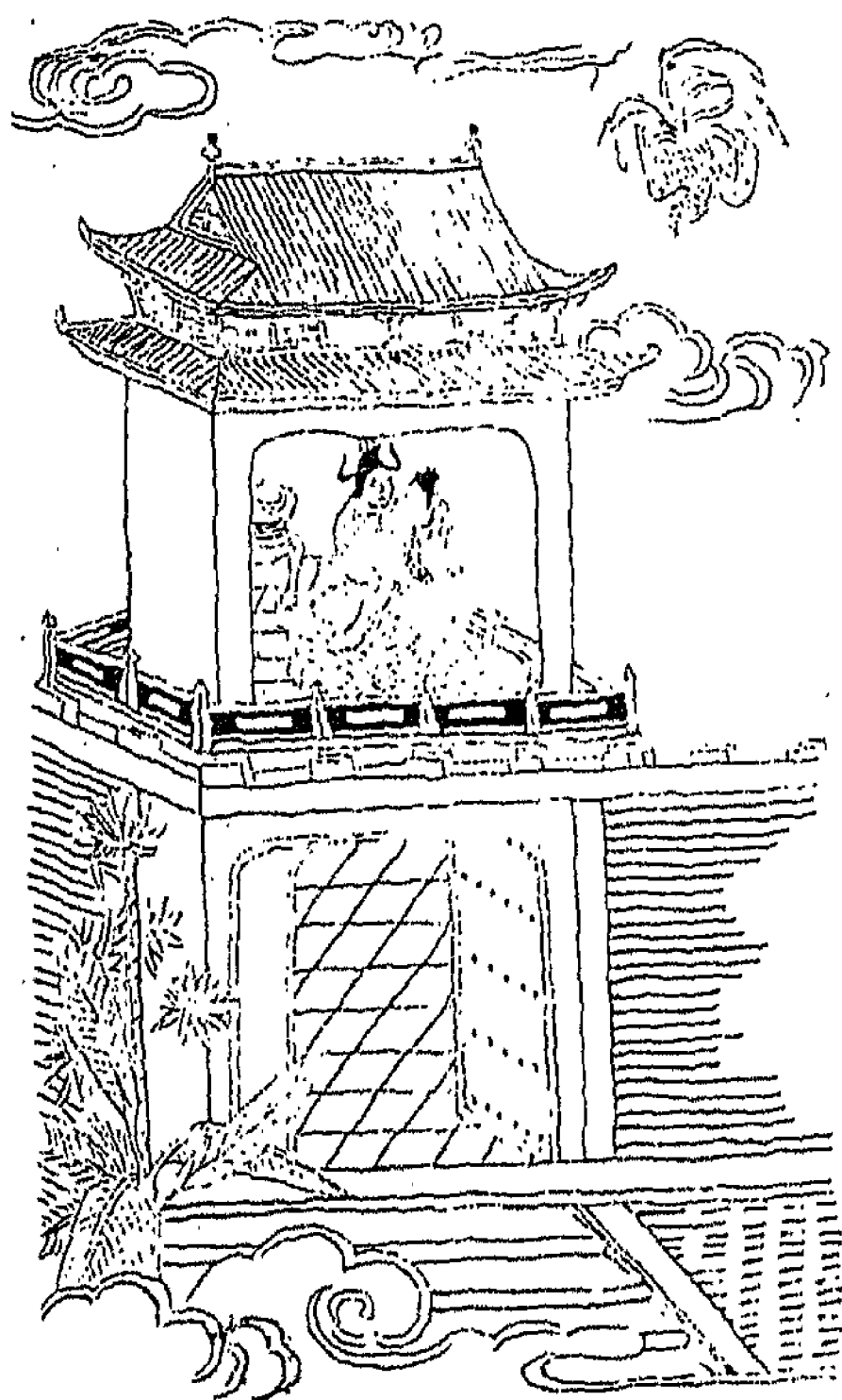
曰目睽而橫波也美人  
之交橫波也睽々水貌水微行音余。睽反

纔舒兩頰熟疑地上無華乍出双眉漸覺

天邊失明能使西施掩面百遍燒粧

孔華

記曰勾踐索美女獻吳王得諸暨縣北羅  
山賣薪女西施容貌美也宋玉遇神女賦





曰、西施掩面、比之無色、言西施美、今使南  
日見十娘百遍、燒弃其粧、恨不知。

國傷心。千迴撲鏡。魏文帝詩、又曾植詩曰、南國有佳人、華容若桃

李、史記曰、漢武帝時、尹夫人与邢夫人、同  
時並幸、有詔不得見、尹夫人自請武帝、願

望邢夫人、帝許之、尹夫人望見之、於是低頭  
俛而泣、自痛其不如也、蜀志曰、張祐善相

每、自照鏡、自知形模、鏡於地也、撲晉蒲角  
反、又云、魏畧曰、夏侯惇從征、呂布為流矢

所中、傷左目、每照、忿怒、輒撲於地也、言此  
南國之佳人、今見此女、乃自照、見其面、恨

不如、却自嫌其面之醜惡、洛川迴雪亦堪  
故撲、弃其鏡也、撲打破也、

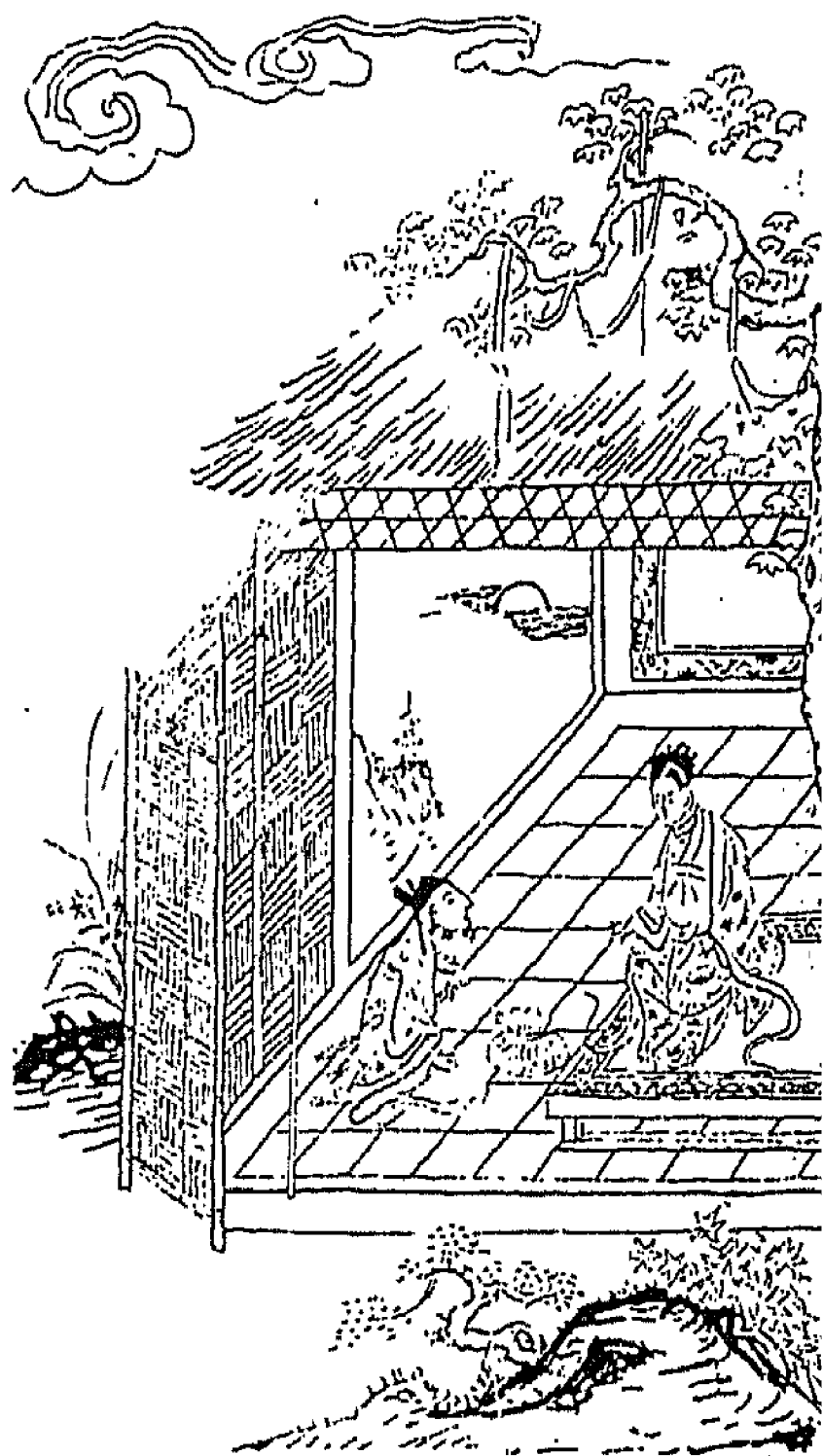
使疊衣裳

陳思王洛神賦曰、其形也、翩若驚鴻、婉若遊龍、彷彿兮若輕雲

之弊月、飄飆兮若巫峽仙雲、未敢為擎、

履之、宋玉高唐賦曰、楚襄王與宋玉遊雲夢之臺、望高唐之觀、上有雲氣、崕平直上

忽平、改容王問玉曰、此何氣也、玉對曰、所謂朝氣、昔先王蒙遊高唐、怠而晝寢、夢一婦人曰、巫山之女、為高唐之客、聞君遊高唐、願薦枕席、王因之、遂曰、且為朝雲、暮為





行、雨、朝、夕、暮、夕、在、陽、臺、之、下、旦、朝、視、之、如  
言、故、為、立、廟、號、曰、朝、雲、祠、也、此、言、洛、川、迴  
雪、巫、峽、仙、人、只、可、使、於、十、娘、疊、衣、裳、擎、履  
耳、說、其、貌、容、不、及、十、娘、擎、舉、也、音、渠、京、反、

念秋胡之眼拙在費黃金

烈女傳曰魯秋胡紫婦者魯秋

胡之妻也子既納之五日從宦於陳五年  
乃歸未至家見路旁有一美女採桑不輟  
秋胡子謂曰吾有金婦人採桑不輟吾行  
道遠願於女人曰嘻夫採紡績以供衣食  
不願人之金秋胡子還家奉金遺母母使  
人呼其婦乃向採桑者婦人曰君辭家遠

仕、五年方還、當揚塵疾至、今乃悅道傍婦人、婦人是忘孝也、忘母不孝、色淫便是行也、妾不忍不義不孝之子、故念交甫之心娶矣、遂去東走、自投河死矣。

狂。虛當白玉。

列女傳曰、交甫白玉者、見上解佩之文也、言秋胡交甫二

人虛費黃金及白玉、曾不如贈我十娘、下言十娘美容勝秋胡之婦、江濱二神也。

官寓遊勝境、旅泊閑亭。

陸法言曰、寓、寄也、音、虞、樹、反、泊、止也、

音、傍、反、忽遇神仙、不勝迷亂、芙蓉生澗底、蓮

子實深木。栖出於山頭。相思日遠。芙蓉子

生澗底。憐思實深也。木栖樹上。生相思子。樹生既在山頭。其子相思。必知日遠。相思

寄意。故用喻焉。未曾飲炭。腹內熱如燒。不

憶吞刀。腸穿似割。言我今見此十娘。乃心中如火燒。腹似刀割。憐

念之甚。末無情明月。故故臨窗。多事春風。

時時動。悵愁人對此。將何自堪。空懸欲斷

之腸請救臨終之命。元來不見他自尋常

無故相逢却交煩惱。

言我昔元來不見十娘心中尋常乃今護

見之後却令我心更煩惱是是倘惱是亂也言迷狂也敢陳心素。

素者實也

幸願照知。若得見其光儀。豈敢論其萬一。

言我心中憐念此十娘但願得親其光儀豈敢更希冀萬中之一為夫婦之道哉言不敢書達之後十娘歛色。言正其顏色謂

也

不敢書達之後十娘歛色有嗔容也謂



桂心曰。向來劇戲相弄。真成欲逼人。不真謾  
語也。

遊仙窟卷一終

遊仙窟卷二

寧州襄樂縣尉張文成作

余更又贈詩一首。共詞曰。今朝忽見渠姿

首。

渠。十娘也。姿。美也。首。頭也。

不覺慙慙着心口。

口。口中不忘。口中

亦道着。令人頻作許叮嚀。

心口慙慙。迭信通傳。叮嚀之姿。

屬使。婆家太劇難求守。

求守。認請貌。求端望也。守待也。

坐刺心驚

來良反

愁來益不平。著時未必

相著死難時。那許太難生。沈吟

幽室

者。幽幽靜之室也。相思轉成疾。自恨往還疎。

誰肯交遊密。夜夜空知心。失眠朝朝無便

投膠漆。

古詩曰。客從遠方來。贈我一端綺。相去萬餘里。故人心尚爾。文保雙

鴛鴦裁為合歡被。若以長相思。緣以結不解。以膠投漆中。誰能別離此。言我欲共十

娘為夫婦、然未因得其方便、我得園裏華  
為夫婦之道、亦膠與漆相宜也。

開不避人、閨中面子翻羞出、如今寸步阻

天津、伊處留心更覓新、莫言長有千金面、

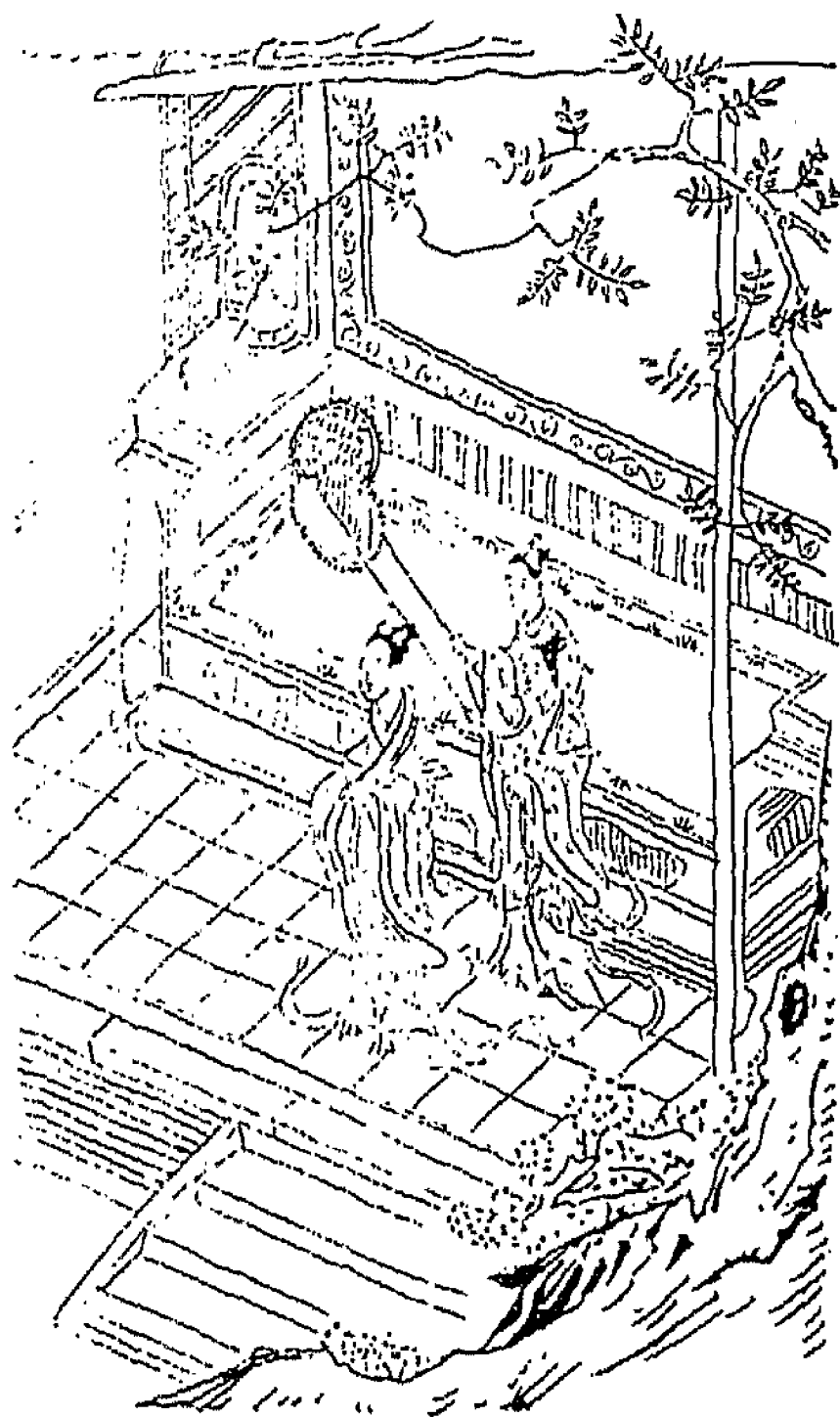
崔駟七、依曰、閨嫌之學、既麗且閑、戴唇、終  
素齒、雪白、玉暉、迴眸百萬、一笑千金也。

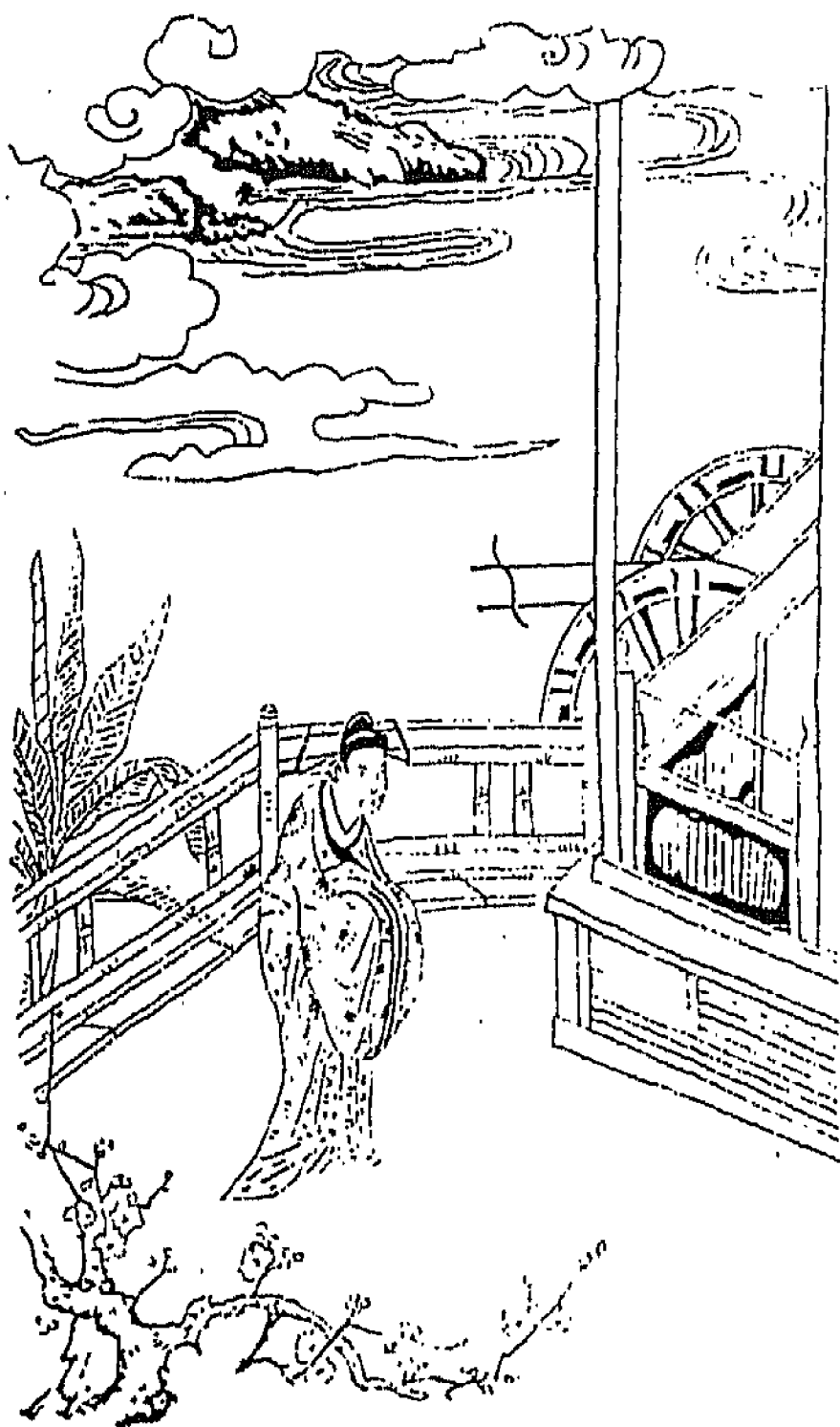
歸變作一抄塵

美人一笑、價值千金、一手曰捧、一手曰

抄、用此之皆十娘及時為娛樂、勿使守真心、虛弃光景也。

生前有曰





但為樂死後無春更着人祇可倡伴一生

意

王逸楚辭曰、葆伴遊遨貌、葆音光羊反、伴音餘章反、又云、倡伴者、姿意行樂貌、

何須負持百年身

負持者、苦身令身無益見、皆俗語也、少時

坐睡則夢見十娘驚覺攪之忽然空手

陸法

言曰、攪手取也、心中悵快復何可論余因乃詠曰

夢中疑是實覺後忽非真誠知腸欲斷窮

鬼故調人

此人夢鬼與鬼通言我心中正憶此十娘忽即夢見憎忽此鬼作

夢誰我故駕十娘見詩並不肯讀即欲燒之曰窮鬼也

却余詠曰未必由詩得將詩故表憐聞渠

擲入火

陸法言曰擲投也

定是欲相然十娘讀詩

悚息而起匣中取鏡箱裏拈衣

陸法言曰拈取也音

奴兼反切韻曰袿服靚粧左太冲蜀都賦

指取也



服精裝。蘇林曰：衽服，謂盛服也。張指曰：齠粧，謂粉白黛黑也。衽音苦練反，齠音疾。改反。當階正履。余又為詩曰：薰香四面含光。

色兩邊披錦障。画然卷。陸法言曰：画分兩貌音故麥反。世說

曰：石崇為錦步障，長五十里也。画然分明，好貌。画者，錐刀判也。又画者，裂帛生也。一云：画，開也。丘潘岳羅帷垂半蔽。陸法言曰：西徂賦及切韻也。蔽，陸法言曰：音去奇反，或作蔽字。紅顏雜綠黛也。黛，青黛也。画眉，以指取物也。

也。用無處不相宜。艷色浮粧粉。含香亂口脂。

鬢欺蟬

鬢非成鬢

狀凌輕也。崔豹古今註曰。魏文帝絕所愛官人

莫

璦

樹

始製為蟬鬢。望之

如蟬翼。故曰蟬鬢也。

眉笑蛾眉不是

眉

蛾眉者。鬢作蠶變成蛾眉。兩個形曲而

黑。甚可愛。今美人眉長而且黑者。謂之

蛾眉也。

毛詩曰。螭首爾雅

見許實娉婷。

行

曰。蛾蘿郭璞曰。螭蛾也。

飛鷁能於掌中舞也。

趙

雍容美何處不輕盈

飛鷁能於掌中舞也。

趙

好之貌何處不輕盈

飛鷁能於掌中舞也。

雍容美

何處不輕盈

飛鷁能於掌中舞也。

趙

好之貌何處不輕盈

飛鷁能於掌中舞也。

趙

好之貌何處不輕盈

飛鷁能於掌中舞也。

趙

好之貌何處不輕盈

飛鷁能於掌中舞也。

趙

好之貌何處不輕盈

飛鷁能於掌中舞也。

古詩曰、盈々樓上女、皎々妖貌、何怜嬌裏面、可當窓牖也、皆婦人妍妖貌、

愛語中聲、婀娜腰支細細許、

長馨

。𦏧𦏧者、女人眼長細貌、切韻曰、𦏧、長面貌、音五咸反、丘助反、𦏧、目垂也、丁

蕪反、丁念反、巧兒舊來、

𦏧未得、

許馨語助也、

子泉反、迎士猶預前也、言巧兒画工、欲寫此十娘之容貌、不可得美之甚也、真美也、

畫匠迎生、摸不成相、著未相識、傾城復傾



國

漢書曰李夫人本以倡進兄延年知音善歌舞延年待上起舞曰北方有佳人

絕

世而獨立一顧傾人城再顧傾人國寧不知傾城國佳人再不可得也上嘆息曰

世

豈有比乎陽王因言延年女弟上召見實妙麗善舞由是得幸生昌邑王哀也

迎風幌子鬱金香

單曰領巾秋著幌子皆婦著領巾秋著幌子皆婦

人

頭上巾也並所以衣領也幌音披又被美反南州異物志曰鬱金香出罽賓國色

正

黃而細可染也世照日裾裾石榴色口說曰鬱金香草也

上珊瑚耐拾取

珊瑚色赤，故云耐可手拾而得。

陸法言曰：搗爪也。

音荏甲反也。

頰裏芙蓉堪摘得。

言十娘兩

頰上紅色如芙蓉之華，可以摘得，皆其言也。陸法言曰：摘取也。音都革反也。

聞

名腹肚已猖狂。

顧野王曰：猖，也。音齒楊反。

見面精神

更迷惑心肝恰欲摧。

陸法言曰：恰，用心也。音苦甲反。

踊躍

不能裁。徐行步步香風散。欲語時時媚子。

開

媚子者、婦人頭上餽、華金及翠毛作之、媚子者、以金玉翠毛為之、所以餽首而

垂。靨疑織女留星去。

靨者、婦人面口邊餽也、以絕為之、口五色

彩、画所著、兩頰形星狀、曰星靨也、音於協反、言此婦人靨疑是上織女留著、星而去

也。眉似恒娥送月來。

婦人面上画黃、形如半月、其黃將支子色

作也、恒娥是羿妻、羿服藥求仙人、恒娥盜藥服之、得仙入月中、今婦人面上有黃頰、

是恒娥送、含嬌窈窕迎前出、忍笑嬈嬈返、月而去。

却迴

陸法言曰、嫫嫫新婦貌、嫫音烏耕反、

娛嬌而著也、一云婦人飲精神貌。余遂止之曰。既有好意

何須却入。然後逶迤迴面。窻窻向前。已逶迤見

上文陸法言曰、窻窻自娑貌、又態貌、窻烏加反、窻音宅加反。十娘歛手

而再拜。向下官。下官亦低頭盡禮。而言曰。

向見稱揚。謂言虛假。誰知對面。恰是神仙。



此是神仙窟也。十娘曰。向見詩篇。謂言凡

俗。今逢玉貌。更勝文章。此是文章窟也。僕

因問曰。主人姓望何處。

望者。門望也。若太原王。隴西李氏。是

人姓。望是姓出處也。夫主何在。十娘答曰。兒是清河

崔公末孫。

清河見上文。

適弘農楊府君之長子。

弘農者。縣名。今屬河南道。楊氏出所。既成大禮。隨父住於河

西。地名也。汾河、黃河。蜀生狡猾。蜀地百姓也。

狡猾者言蜀人性靈奸狡猾亂不稟天子教化又狡猾奸詠貌狡音古老反猾音胡

入。屢侵邊境。兄及父主棄筆從戎身死寇

場。煢。莫返。陸法言曰煢獨也音渠營反出切韵言人死一人謂之煢

之。冤。兩人死謂之雙冤也。兒年十七死守一夫嫂年十

九。誓不再醮也。醮祭也。女幼緣祭具先祖師也。兄妻為嫂音蘇浩反禮記





婚義曰、交親醮子而命之迎、男兄於女兄也。醮音子肖反。切韻曰、嫂作嬖也。

即清河崔公之第五息。息子也。嫂即太原

公之第三女。太原郡名、在并州、王姓所出。清河崔太原並姓之苗者也。

別宅於此。積有歲月。室宇荒涼。言室宇是荒廢索如。

秋天。此十娘家途翦弊。翦是茅弊。是迫不自憊之調詞。家道貧也。不

知上客從何而至。僕歛容而答曰。下官望

屬南陽。住居西鄂。

南陽鄧州北。鄧名，今鄧州西。張姓，所出也。

黃石之靈術。

史記曰：張良字子房，嘗遊下邳圯上，有一老公，出一編書。

與良讀，是則為王者師。後十年興，十三年孺子見我，濟地穀城山下。黃石即我也。遂

去不見。且日視其書，廼控白水之餘波。

張衡

字平子，清河泉人也。言文成姓張。在漢則

即是其後波者，言有餘波相連。

七葉貂蟬。

在太冲詠史詩曰：金張籍舊業，

殫張謂張安世也應少漢官儀曰金蟬有  
貂金取堅剛百練不袍蟬居高食潔目在  
腋下貂取肉勁悍而居韓則五重卿相。漢  
外溫潤皆侍中寇也。曰張良祖父開地相韓昭侯宣惠王褒哀  
王父平相釐王悼惠王詩古註曰從昭侯  
至悼惠凡鳴鐘鼎食。左傳云宗左師每食  
五世君也。擊鐘家語曰子路南  
遊於楚積粟萬積代衣纓長戟高門之公侯  
鐘列鼎而食。積代衣纓長戟高門之公侯  
張之陸載故西京賦曰陸載百重各有典  
司也。漢書曰于定國父于公其閭門壤父



老方共治之。千公謂曰：少高大閭門，令容  
駟馬高蓋車，治獄多陰德，未嘗有所冤。子  
孫必有興者。至定國為丞相，因循禮樂，下  
永為御史大夫，封侯傳世云。因循禮樂，下  
官堂楠不紹。尚書大誥曰：若考作實，既致  
法，其子乃弗肯堂，况肯楠。注  
云：以作室喻乎治政也。孔安國曰：父以致  
仁，子不肯為堂基，况肯楠立屋乎？不為其  
易，則難者可知也。此文成家業淪滑。言張  
謙言不及先人之辭也。  
社陵遲無有富貴官職人也。淪，沒  
也。滑，無也。毛詩曰：淪滑以鋪也。青州刺



史博望侯之孫

漢書曰張騫以校尉從大將軍擊匈奴知水草處軍

得水不乏

封廣武將軍鉅鹿侯之子不

能免俗沉跡下寮非隱非遁逍遙鵬鷃之間

非吏非俗出入是非之境暫因駟使至於

此間卒爾乾煩實為傾仰

乾擾煩亂言客

傾仰者言或傾低或俯仰蒙主人顧取也

十娘問曰上客見

任何官。下官答曰。幸屬太平。耻居貧賤。

論語

曰。邦有道貧且賤焉耻也。

前被賓貢已入甲科。

甲第一也。

乙第二也。言已賓貢得第一也。漢書曰。匡衡射策甲科也。

後屬搜揚

又蒙高第。

天子制搜求逸才也。言文成前及甲科也。更得舉又蒙及高第。

也。奉勅授閔內道小縣尉。見宛河源道行

軍。惣管記室。

河源已見上。

頻繁上命。徒想報恩。

馳驟下寮。不遑寧處。十娘曰。少府。

少府者。縣尉之

通稱。

不因行使。豈肯相過。下官答曰。比不相

知。闕為參展。今日之後。不敢差違。十娘遂

迴頭喚桂心曰。料理中堂。將少府安置。下

官逡巡而謝曰。

郭璞爾雅曰。逡巡。却去也。鍾詩詳曰。此文強弱。則賈

誼。昇堂。陳思入室。景陽浦。遠客卑微。此間。陸。自可座。唐。廊之間也。



幸甚。才非賈誼。豈敢昇堂。

陸法言曰。若小孔門論詩。賈誼

昇堂。相如入室。

十娘答曰。向者羨聞。謂言凡客。拙

為禮。貺深覺面慚。兒意相當。事須接引。

十兒

娘。自稱也。言二人心得相當對。乃須分而接待。豈與常客同也。

此間踈陋。

未免風塵。入室不合推辭。昇堂何須進退。

遂引入中堂。于時金臺銀闕。

幽明錄曰。海中有金臺。出

水九百丈，結構巧麗，窮盡神工。漢書曰：自齊威宣燕昭，使人入海求蓬萊方丈瀛州。

此三神山者，仙人及不死之藥皆在。故曰：馬、黃金、白銀為官闕，未至之如雲。

干雲，接臺高貌，覆蔽日月，或似銅雀之新。

開，魏去云，武帝十四年冬，作銅雀臺也。乍如靈光之且敝。文

考魯靈王賦曰：魯靈光殿者，益漢景帝程姬子恭王餘之所作也。敝開也。音處兩反。

梅梁桂棟，陶氏京拜記曰：舊說太元中，萊橘大極殿一梁不正，尋覓良木。

乃有流桂流玉石頭津。津吏以聞，仍即宛用。檢是梅林，因書之。梅花以誌之，屈原九歌曰：「播芳椒兮成堂，桂棟兮蘭疑飲澗之。」

檫

李善曰：

以桂木為棟也。

疑飲澗之

長虹。

言其梁形屈也。如反宇，雕甍若排天之

矯鳳。麗如鳳之翼者也。水精浮柱。

玉而光微，言以水精為屋柱，及飾柱，浮柱

者，言樓閣之柱，柱不入土，浮在屋上，若水

中，的皪含星。

說文曰：的皪，明珠光也。雲母餠

也。樂音閣，激反。

光雲母餠

窗。雲。故。將。以。飾。窗。取。其。明。白。也。玲瓏狀

曰。玲瓏者。分明貌。狀若映日。長廊四柱。正廊者。正堂兩

西。南北各相爭施玳瑁之椽。持玳瑁帖其椽。楸以琉璃

為瓦。此總言其宇華麗也。高閣三重。悉用琉璃之瓦。

白銀為壁。照耀於魚鱗。碧玉緣陞。參差於

雁齒。雁齒者。刻木亦刻石為之。其形一前却。如雁之形。列人鳥牙齒之形。今人



作床脚又作階入穹崇之室宇。穹崇者高陞貌也步

步心驚見儻閭之門庭也。儻閭者朗著明看看眼

礲。言其堂宇狀麗却眩奪其日光也眼中

遂引少府昇階下官答曰客主之間豈無

先後十娘曰男女之禮自有尊卑下官遷

延而退曰。張乎子南都賦曰翹遙遷延也薛綜曰遷延却退貌也向

來有罪過。忘不通五嫂。十娘曰。五嫂亦應

自來。少府遣通亦是周匝。

匝。遍言也。人情備也。

則遣

桂心通。暫參屈五嫂。十娘詠曰。共少府語

話。須叟之間。五嫂則至。羅綺繽紛。

楚辭曰。佩繽紛。

其繁飾。王逸曰。繽紛。盛貌。丹青曄曄。

張平子西京賦曰。流景曜之曄曄。薛

綜曰。曄。華明盛也。曄音鬼反。曄音筠。輟反。

裙前麝散。

裙者。婦人上衣。

裳。髻後龍盤。

言其在頭上。如龍之盤然也。

珠繩絡翠衫。

今人亦五色彩織潤半。亦有潤半一寸。以真珠怙之。名曰珠繩。以其形似繩。用怙絡。

衣裳乃氎褙。終者纏繞也。顧野王曰。絡縛也。音序角反。

金薄塗丹履。

余乃詠曰。奇異妍雅。

妍是妖妍。雅是風雅。今之端正好容似者也。

貌特驚新。眉間月出疑爭夜。頰上花開似

聞春。細腰偏愛轉。笑臉特宜頻。

陸法言曰。臉目上皮膚。

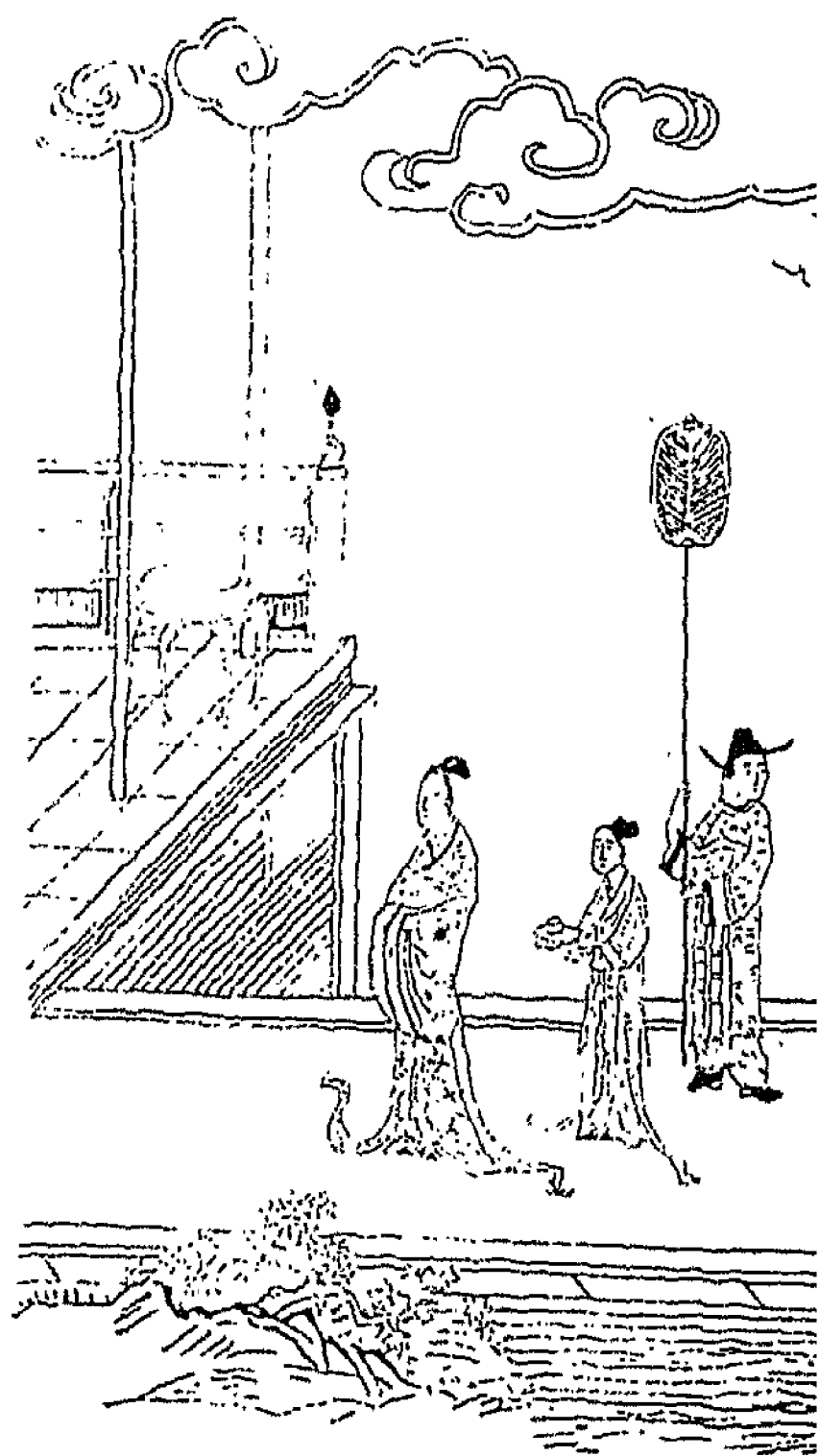
也音居巖反、頰、真成物外奇稀物。實是。

人間斷絕人。斷絕人者、人間更無有人美甚也。自然能舉

止。行坐風流也、舉謂動也、止息也、住也。可念無比方。能令公

子百重生。巧使王孫千迴死。黑雲裁兩鬢。

曹子建洛神賦云、雲鬢峨峨、毛詩曰、鬢髮如雲、不屑鬕。毛萇曰、鬕、黑髮也。如雲言美長也。眉白雪分雙齒。崔駰七依曰、齒、嫩之潔也。





齒雪白。纖成錦繡麒麟兒。刺繡裙腰。鸚鵡

子。觸處盡開懷。何曾有不佳。機關太雅妙。

言舌應對遽急。行步絕。娃。嬋。風流貌。嬋音

也。故有口机也。於佳。旁人一一丹羅襪。侍婢三三綠線鞋。

以絕線侵為之。男女。通着線。音仙哉反。黃龍透入黃金釧。法

言曰。透躍也。音他侯反。釧者。以金或玉為之。穿安臂上。其釧上鏤為龍形。所以纏腕。

故云然也。白燕飛來白玉釵。釵者安頭上

使警不傾危也。其釵頭為五嫂曰。少府跋鷓鴣形也。釵音初佳反。簪也。

涉山川。草行曰跋。水行曰涉。深疲道路。行途屈此。屈者

至也。不及傷神。下官答曰。僊僊王事。豈敢

勞。毛詩曰。僊僊從事。豈敢告勞。字書上而

反。五嫂迴頭笑向十娘曰。今朝聞烏鵲語。



真成好客來。

西京雜記曰：烏鵲喜而行人至，蜘蛛襲而萬喜，猶合俗。

間夜，螢入室，明客來相似。下官曰：昨夜眼

皮睨。

睨，動也。音如純反。言人眼皮有自動，名之曰睨。睨則見好人，燕得美食，亦

如人道我則噫相似。此今朝見好人，即相

隨上堂。珠玉驚心，金銀曜眼，五彩龍鬚席。

銀繡綠邊氍毹，八尺象牙床，緋綾帖薦褥，車

渠等宝俱映優曇之花。馬瑙真珠並貫頗

梨之線。文栢榻子俱寫豹頭。文栢者栢木之有文榻子

小床也。蘭草灯心並燒魚腦。以蘭草並取其膏以燭以取其

香而且明也。一云今人灯燃用蘭草之心以用龍鬚草心餘物不如也。魚腦者以人

魚之腦以管絃寥亮。聲清微也。分張北户之間。

代人者也。杯盞交橫列坐南窗之下各自相讓俱不

肯先坐。僕曰。十娘主人。下官是客。請主人  
先坐。五嫂為人饒剝。掩口而笑曰。娘子既  
是主人母。少府須作主人公。下官曰。僕是  
何人。敢當此事。十娘曰。五嫂向來戲語。少  
府何須漫怕。下官答曰。必其不免。只須身  
當。

遊仙窟卷二終